

Faithful to His Faithfulness

忠於祂的信實

主題經文 Theme Verse:
詩篇 Psalm 117

萬國啊，你們都當讚美耶和華！
萬民哪，你們都當頌讚祂！
因為祂向我們大施慈愛；
耶和華的誠實存到永遠。
你們要讚美耶和華！

Praise the Lord, all nations!
Extol Him, all peoples!
For great is His steadfast love toward us, and
the faithfulness of the Lord endures forever.
Praise the Lord!

Austin Chinese Church-SW 奧斯汀華人教會西南區主日聚會點

Cedar Creek Elementary School

3301 Pinnacle Rd, Austin, TX 78746

Church Phone: 512.339.8675

<http://sw.austinchinesechurch.org>

奧斯汀華人教會本部 AUSTIN CHINESE CHURCH Main Campus

11118 Dessau Road, Austin, Texas 78754

Phone: 512.339.8675 Fax: 512.339.9556

<http://austinchinesechurch.org>

Cantonese Pastor: Rev. Enoch Chow

粵語牧師：周啟諾牧師

English Pastor: Rev. Arthur Hsu

英語牧師：徐必偉牧師

English & Caring Pastor: Rev. Gaylord Tsuei

英語及關懷牧師：崔磊牧師

Mandarin Pastor, Acting SW Campus Pastor, & Coordinating Pastor: Rev. Tony Hsu

華語牧師，西南堂區代理牧師，及協調牧師：徐心道牧師

Mandarin Associate Pastor: Rev. Michael Liu

華語副牧師：劉心亮牧師

NextGen Family Pastor: Rev. Patrick Yao

下一代家庭牧師：姚培文牧師

Youth Pastor: Rev. Dominic Chan

青少年牧師：陳俊佳牧師

Children's Ministry Director for Promiseland*: Lai-Yung Lai 黎麗容

Children's Ministry Director for Awana/Jam*: Ann Hung 洪奕安

English College Ministry Director*: Rev. Jerry Lin 林聖智牧師

Church Administrator 教會幹事：Annie Feng 馮筱安

Ministry or Administrative Assistants 事工或行政助理*

English 英語	NextGen 下一代家庭	Youth 青少年	Friday Children 週五兒童	Sunday Children 主日兒童
Victoria Liu 劉喬倫	Hilarie Wu 施婉琪	Lan Ding 丁蘭	Katherine Lee 黃慕瑜	

*Part-time staff 非全職工作人員

主日崇拜 Worship Service (11:15 AM – 12:35 PM)

中英詩歌敬拜及禱告 Worship and Prayer

中文信息: 蘇文隆牧師 (直播) 使徒行傳 11:19-26; 13:1-3 有“安提阿”心態 奉獻禱告、歡迎、報告, 祝禱	English Sermon: Pastor Art Hsu Genesis 14 The Possessor Offering Prayer, Welcome, Announcements, Benediction
---	--

普世宣教禱告: 伊拉克

Pray for Global Mission: Iraq

人口: 44,302,000 (98% 福音未及); 族群: 35 (71% 福音未及); 文化基督徒: 1.44%; 福音重生基督徒 0.29%; 主要信仰伊斯蘭 (95.7%), 基督徒年增長率 3.4%。在伊拉克的土地上, 曾孕育了兩河文化, 和碩大的亞述帝國及巴比倫帝國。第一次世界大戰中被英國占領, 1932 年恢復獨立。伊拉克人習慣彼此親善, 席地而坐共飲咖啡是普遍的社交行為。伊斯蘭深入伊拉克阿拉伯民的生活中。婚姻不允許跨越文化群體, 兒女是最大的家庭產業, 生育能力決定了婦女的地位, 而且在九歲就可以出嫁。女性不論在家在外都必須蒙面紗。伊拉克於 1968 年在憲法裡定義伊斯蘭為國教。伊拉克阿拉伯人都知道耶穌是先知和教師, 但不知也不承認耶穌是上帝的兒子。然而, 今天許多的伊拉克人都有心裡的空虛, 屬靈的渴慕。從 2004 直到 2019, Al-Qaeda 和其後的 ISIS 崛起和墜落, 社會人民的生命財產受到極大的傷害。求神的憐憫醫治許多伊拉克人在多年動亂中受到的傷害, 讓他們看見真神的愛。求神保守伊拉克的基督徒, 不受到威脅與迫害。求神興起周圍國家的主工人, 進入伊拉克傳福音, 栽培門徒, 建立教會。

Population: 44,302,000 (98% Unreached); PGs: 35 (71% Unreached); Christian Adherent: 1.44%; Christian Evangelical 0.29%; Largest religion Islam (95.7%), Evangelical Growth Rate 3.4%. Modern day Iraq is the home of the ancient Sumerian, Assyrian, and Babylonian empires. Iraq was occupied by Britain during WW I. In 1932, Iraq gained its independence. Social life is extremely important, people like to share a daily social time by sitting on the floor and drinking coffee. Islam has greatly influenced the lives of Iraqi Arabs, they are only allowed to marry tho inside their own group. Children are considered greatest asset, females are valued mostly for their ability to bear children, girls are considered ready for marriage by age nine. Women wear veils or burka in all occasions. In 1968, the Iraqi constitution established Islam as the religion of the state. Most Iraqi believe Jesus is a prophet, teacher, and a good man, just not God's Son. However, many have a great spiritual hunger. The Al-Qaeda and ISIS surged in Iraq and caused countless deaths and sufferings from 2004 to 2019. Pray for the country suffered from ISIS wars be healed by God's love. Pray that Iraqi Arab Christians would be protected from harm and persecution. Pray for Christian workers from nearby countries who are making initial plans for church planting and church planter training in Iraq..

西南區上主日聚會出席人數 Attendance of the Last Sunday @ ACC-SW

10:00 AM 主日學 ABF	成人中/英 Adults C/E: 39/06	青少年 Youth: 09	學童 Children: 19	嬰孩 infant: 04
11:15 AM 崇拜 Worship	成人中/英 Adults C/E: 63/11	青少年 Youth: 12	學童 Children: 21	嬰孩 infant: 04

全教會上週奉獻收入暨預算一覽表 ACC's Offering Last Week and Budget

	上週 Last Week	每週需要 Weekly Need	截至上週已收 Accum. Offering	截至上週需要 Accum. Need	截至上週盈缺 Accum. Diff.
經常費奉獻	\$50,183	\$42,637	\$628,856	\$596,913	\$31,943
宣教奉獻	\$6,050	\$8,181	\$74,381	\$114,531	-\$40,149
教會擴展奉獻	\$1,510	\$5,769	\$9,629	\$80,769	-\$71,140


瑪拉基書 Malachi 3:10 萬軍之耶和華說: 你們要將當納的十分之一全然送入倉庫, 使我家有糧, 以此試試我, 是否為你們敞開天上的窗戶, 傾福與你們, 甚至無處可容。

Bring the full tithe into the storehouse, that there may be food in my house. And thereby put me to the test, says the Lord of hosts, if I will not open the windows of heaven for you and pour down for you a blessing until there is no more need.

歡迎新來賓! 請填寫簡短聯絡資料: acc-sw/visitor-c
Newcomers: Welcome! Please fill out the short Contact Info Form: acc-sw/visitor-e

會務報告 Announcements

1. **每日讀經:** 這半年的讀經運動(去年11月至今年4月)離完成截止日還有2週,進度落後者請加緊追上,完成者5月中頒獎。下主日4/23將有新一季讀經運動(5-10月)報名,盼望大家踴躍參加,彼此鼓勵。
2. **9/8-17 美中短宣:** 有意參加者請聯絡包礪彥執事(華)或李嘉良長老(粵),報名截止日:4/30。
3. **ACC 籃球賽:** 一年一度的3-3 Hope-It-Up 籃球賽將於4/29週六舉行。球隊註冊參加詳情,請見教會網頁,或聯絡 Benny Chan (中文), 510-283-3000, bennychancheukwai@gmail.com。
4. **暑期耶穌與我:** 6/2 - 8/11 週五晚上 7:30 - 9:00 pm。7:00 - 7:30 pm 及 9:00 - 9:30 pm 有兒童看顧。歡迎三歲至小學五年級孩子參加。網上或實體聚會。詳情及報名:
acc.church/summerjam23。 
5. **華語恩愛夫妻營(MER):** 將於8/4-6舉行,報名費為每對夫婦\$520。請用右邊的QR碼或
<https://tinyurl.com/4r8hceb3> 報名註冊。 
6. **春季中文成人主日學(三月至五月, 10 AM~11AM):** 有兩門課: 1) 為基督徒開設的哥林多後書, 2) 為慕道朋友及初信者開設的福音性研經(以互動會話式小組查經方式來討論學習)。鼓勵更多人來加入。
7. **主日午餐:** 鼓勵大家崇拜後留下共用午餐,請每週四晚之前在網上預購: <https://acc.church/sw-lunch>, 飯盒 \$10/盒, Pizza 每片 \$1。 

1. **Daily Bible Reading:** We strongly encourage everyone to develop the habit of daily Bible reading. If you don't yet have a Bible reading plan, please consider signing up to join our Bible reading plan that starts on 5/1. There will be promotion and sign up next Sunday. For those who are already participating, please continue to strive for completing the reading of the past six months (11/1/2021~4/30/2022) by 4/30. There will be recognition and award ceremony in mid-May.
2. **ACC 3-3 Hope-IT-Up Basketball Tournament:** It will be held on 4/29 Saturday. For information to register a team, please consult <http://www.austinchinesechurch.org>, or contact Titus Lam (English) titushlam@gmail.com.
3. **English Adult Bible Fellowship:** Who Is the Holy Spirit? The Holy Spirit plays the incredible role of both empowering the individual believer and the church—and as we study the Trinity's third member, we gain a clearer understanding of our omnipotent triune God. In this six-session series, Dr. Tony Evans leads us on an in-depth exploration of the Spirit's characteristics, duties, and mission among humankind. Take a closer look at some of the titles of the Spirit and appreciate how he influences and inspires our faith in Christ. Come Join us!!!
4. **Summer JAM:** Fridays evening 6/2 - 8/11, 7:30 - 9:00 pm with extended childcare 7:00 - 7:30 pm and 9:00 - 9:30 pm. We welcome children of age 3 to 5th grade to join our onsite physical or online virtual meetings. For more information and to register: acc.church/summerjam23. 
5. **Sunday Lunch Service:** We encourage everyone to stay for lunch. Please preorder and prepay online by every Thursday at \$10/lunch box and \$1/piece of pizza, using <https://acc.church/sw-lunch> or the QR code. 